



11/02/2022

BULLETIN NR. 3

Liebe Schulgemeinschaft,

das erste Trimester in Vollpräsenz geht zu Ende. Wir haben alle die Rückkehr zu einer gewissen Normalität genossen. Vielleicht haben wir ja Glück und können irgendwann im zweiten Trimester die Masken weglassen. Im Moment geht es leider noch nicht.

Ich möchte Ihnen ein paar Beobachtungen mitteilen, die wir gemacht haben und die uns etwas Sorgen machen. Auch wenn die Freude darüber, dass das Eingesperrtsein nun endlich ein Ende hat, sicherlich groß ist, so können wir doch nicht alle Verhaltensweisen unserer Schülerinnen und Schüler damit entschuldigen. Es werden zwei Phänomene in vielen – nicht allen – Jahrgängen deutlich: im akademischen Bereich, in dem wir viel nacharbeiten müssen, zeigen zu viele Schülerinnen und Schüler eine geringe Konzentrationsfähigkeit und eine nicht ausreichende Entschlossenheit in der Mitarbeit und beim Anfertigen von Aufgaben. Dies führt insgesamt zu niedrigen Leistungen. Diese Haltung ist bei vielen gepaart mit einer gewissen Disziplinlosigkeit, die es uns erschwert, für einen geordneten Ablauf des Unterrichts, der Pausen und der Mittagspause zu sorgen. Dazu gehört das Herumschreien in den Pausen, das exzessive Benutzen der Handys, das unerlaubte Verlassen des Schulgeländes und das häufige Zuspätkommen zum Unterricht.

Wir sind im Moment mit Hochdruck daran, inhaltliche Defizite aufzuarbeiten und vor allem auch, den Schülerinnen und Schülern wieder Arbeitstechniken, Methoden und Ausdauer für die Lernprozesse beizubringen. Die zwei Jahre der Pandemie haben wirklich große Lücken hinterlassen, nicht nur im akademischen Bereich. Wir benötigen daher dringend die Unterstützung der Elternhäuser. Die Schule kann nicht alles regeln. Sprechen Sie mit den Kindern, zeigen Sie ihnen Grenzen auf, machen Sie ihnen die Konsequenzen von unerwünschtem Verhalten und mangelnder Arbeitshaltung klar.

Wir gehen in all diesen Dingen pädagogisch vor. Wir werden aber in Bezug auf das inakzeptable Verhalten klare Maßnahmen ergreifen. Versäumte Unterrichtszeit wird am Nachmittag nachgeholt, Unterrichtsstörungen werden geahndet und unerlaubt benutzte Handys werden eingezogen. Im Wiederholungsfall können die Handys dann nur noch von den Eltern in der Schulleitung abgeholt werden.

Gemeinsam schaffen wir es, dass wir im zweiten Trimester unsere Ziele noch besser in den Griff bekommen. Nun wünsche ich allen aber erst einmal schöne Ostertage.

Herzliche Grüße

Stephan Matthies
Schulleiter





06/04/2022

BOLETÍN INFORMATIVO NR. 3

Estimada Comunidad Escolar:

El primer trimestre, completamente presencial, está llegando a su fin. Todos hemos disfrutando el retorno a una cierta normalidad. Quizá tengamos suerte y podamos dejar los barbijos en algún momento del segundo trimestre. Lamentablemente, no es posible por el momento.

Me gustaría compartir con ustedes algunas observaciones que hemos hecho y que nos preocupan un poco. Aunque ciertamente hay mucha alegría por el hecho de que el encierro haya llegado finalmente a su fin, no podemos utilizar esto para excusar todo el comportamiento de nuestros alumnos. Hay dos fenómenos que se manifiestan en muchos cursos -no en todos-: En el ámbito académico, en el que hay que repasar bastante, demasiados alumnos muestran un bajo nivel de concentración y una insuficiente determinación a la hora de cooperar y hacer las tareas. Esto lleva a un bajo rendimiento general. Esta actitud se une a una cierta indisciplina en muchos, lo que nos dificulta garantizar un flujo ordenado de las clases, de los recreos y almuerzos. Esto incluye gritar durante los descansos, el uso excesivo del celular, las salidas del colegio sin permiso y la frecuente llegada tarde a clases.

En este momento, estamos trabajando a toda velocidad para subsanar los déficits de contenido y, sobre todo, para volver a enseñar a los alumnos técnicas de trabajo, métodos y perseverancia para los procesos de aprendizaje. Los dos años de la pandemia han dejado lagunas realmente grandes, no sólo en el ámbito académico. Por lo tanto, necesitamos urgentemente el apoyo de los padres en casa. El colegio no puede ocuparse de todo. Hablen con sus hijos, enséñenles los límites, háganlos comprender las consecuencias de un comportamiento indeseado y de la falta de actitud de trabajo.

Nosotros adoptamos un enfoque pedagógico para todas estas cosas. Sin embargo, tomaremos medidas claras en relación al comportamiento inaceptable. Las horas de clase perdidas se recuperarán por la tarde, las interrupciones de la clase serán castigadas y los celulares sin autorización para su uso, serán decomisados. En caso de reincidencia, los celulares sólo podrán ser recogidos por los padres en la dirección del colegio.

Juntos conseguiremos alcanzar aún más nuestros objetivos en el segundo trimestre.
Pero por ahora, les deseo a todos una feliz Pascua.

Saludos cordiales


Stephan Matthies
Director General

